

SILVERIN® STICKS

Silbernitrat Ätzstäbchen

Medizinprodukt

**BITTE LESEN SIE DIE GEBRAUCHSINFORMATION
SORGFÄLTIG DURCH, BEVOR SIE MIT DER ANWENDUNG
STARTEN.**

Wenden Sie dieses Medizinprodukt immer genau wie in der Packungsbeilage beschrieben bzw. genau nach Anweisung Ihres Arztes oder Apothekers an. Fragen Sie Ihren Apotheker, wenn Sie weitere Informationen, einen Rat benötigen oder Nebenwirkungen bemerken. Wenn sich nach mehrmaliger Anwendung kein Erfolg zeigt oder gar eine Verschlechterung eintritt, wenden Sie sich an Ihren Arzt.

INHALTE DER GEBRAUCHSANWEISUNG:

- Was sind SILVERIN® STICKS und wofür werden Sie angewendet?
- Was sollten Sie vor der Anwendung von SILVERIN® Silbernitrat Ätzstäbchen beachten?
- Wie sind SILVERIN® Silbernitrat Ätzstäbchen anzuwenden?
- Welche Nebenwirkungen können auftreten?
- Wie sind SILVERIN® Silbernitrat Ätzstäbchen aufzubewahren?
- Inhalt der Packung und weitere Informationen

1. WAS SIND SILVERIN® STICKS UND WOFÜR WERDEN SIE ANGEWENDET?

SILVERIN® STICKS sind Ätzstäbchen aus Holz oder Kunststoff, an deren Ende eine Mischung aus Silbernitrat und Kaliumnitrat aufgebracht ist. Durch Zuführen von Feuchtigkeit werden die Ätzstäbchen einsatzbereit. SILVERIN® STICKS ermöglichen eine einfache, punktuelle Handhabung, sodass die Wirkung auf genau begrenzte Stellen beschränkt bleibt.

SILVERIN® wird zur chemischen Kauterisierung bei oberflächlichen Blutungen, bei Nasenbluten, zur Behandlung von Warzen, von Schleimhautläsionen im Mund- und Genitalbereich und bei überschießender Wundgranulation (wildes Fleisch) angewendet. Weitere Anwendungsbereiche sind aphthöse Stomatitis, Entfernung von Nobelschurzresten sowie die Einsatz im Wundmanagement, z.B. bei der Stomaversorgung.

2. WAS SOLLTEN SIE VOR DER ANWENDUNG VON SILVERIN® SILBERNITRAT ÄTZSTÄBCHEN BEACHTEN?

Die Silbernitrat Ätzstäbchen dürfen nicht angewendet werden, wenn Sie allergisch gegen Silbernitrat oder Kaliumnitrat sind. Es kann bis zu 24 Stunden dauern, bis eine Verfärbung der behandelten Stelle auftritt.

WARNHINWEISE UND VORSICHTSMASSNAHMEN:

- Bei allen ungewöhnlich gefärbten oder ungewöhnlich geformten Hautveränderungen, die nicht eindeutig als „wildes Fleisch“ oder als einfache Warzen zu erkennen sind, sollen die SILVERIN® STICKS nur unter ärztlicher Kontrolle angewendet werden.
- Den Kopf (Ätzmittel) des SILVERIN® STICKS nicht mit feuchten Händen anfassen.
- Schützen Sie Ihre Kleidung und andere Gegenstände beim Hantieren mit dem Ätzstäbchen.
- Silbernitrat führt zu braunschwarzen Flecken und diese lassen sich mit herkömmlichen Reinigungsmitteln nicht entfernen.
- Gesunde Haut, die ungewollt mit dem Kopf des Ätzstäbchens bestrichen wurde, gründlich mit fließendem Wasser und Schwamm reinigen, es kann dennoch zu einer harmlosen Dunkelfärbung dieser Hautstellen kommen. Die Dunkelfärbung verblasst nach etwa 10-14 Tagen.
- Sollte das Ätzstäbchen mit dem Auge in Berührung gekommen sein, sofort bei geöffnetem Lid unter fließendem Wasser mindestens 5 Minuten durchgehend spülen und danach einen Arzt konsultieren.
- Bei einer Anwendung im Bereich des Mundes ist unbedingt darauf zu achten, dass es zu keinem Verschlucken von Teilen des Köpfchens kommt.

KINDER: Die Anwendung bei Kindern unter 3 Jahren sollte nur noch individueller ärztlicher Beratung erfolgen.

WECHSELWIRKUNGEN: Es sind keine Wechselwirkungen bekannt.

SCHWANGERSCHAFT UND STILLZEIT:
Wenn Sie schwanger sind oder stillen oder wenn Sie vermuten schwanger zu sein oder beabsichtigen schwanger zu werden, fragen Sie vor der Anwendung dieses Medizinproduktes Ihren Arzt oder Apotheker um Rat.

SILVERIN® STICKS

Silver Nitrate Caustic Sticks

Medical device

**VERKEHRSTÜCKIGKEIT:
Die Anwendung von SILVERIN® Silbernitrat Ätzstäbchen hat keine Auswirkungen auf die Verkehrstüchtigkeit.****3. WIE SIND SILVERIN® SILBERNITRAT ÄTZSTÄBCHEN ANZUWENDEN?**

Wenden Sie dieses Medizinprodukt immer genau wie in dieser Packungsbeilage beschrieben an. Fragen Sie bei Unsicherheit Ihren Arzt und Apotheker.

 **DIE EMPFOHLENE ANWENDUNGSMENGE:
Jeweils nur kleine Hautstellen behandeln.****ART DER ANWENDUNG:**

Äußerliche Anwendung. Unerempfindliche saubere Unterlage vorbereiten. Zu behandelnde Stelle reinigen. Ätzstäbchen-Kopf befeuchten, indem man den Kopf des Ätzstäbchens kurz unter tropfendes Wasser hält. Das Köpfchen bekommt einen weißen oder leicht hellgrauen Farnton und ist jetzt zur Anwendung bereit. Betupfen oder bestreichen Sie mehrfach punktgenau und gleichmäßig die betroffene Stelle. Die behandelte Stelle färbt sich in kurzer Zeit schwarz und wird dann über einige Tage hinweg vom umgebenden Gewebe abgestoßen. Wiederholen Sie die Behandlung alle 2-3 Tage, bis der gewünschte Erfolg erreicht ist. Die Stäbchen sind jeweils nur zur einmaligen Anwendung bestimmt.

BEI ÜBERDOSEIERUNG DER SILVERIN® SILBERNITRAT ÄTZSTÄBCHEN:

Zu häufige Anwendungen (ohne Veränderungen abzuwarten) kann in der Umgebung der behandelten Stelle zu Reizerscheinungen oder entzündlichen Reaktionen führen. In solchen Fällen sollte man vor weiteren Anwendungen ärztlichen Rat einholen.

4. WELCHE NEBENWIRKUNGEN KÖNNEN AUFTREten?

Es können Überempfindlichkeitsreaktionen oder lokale Reizungen der Haut wie Jucken, Rötungen, Bläschen und leichten Brennen auftreten. Wenn Sie Nebenwirkungen bemerken, wenden Sie sich an Ihren Arzt oder Apotheker. Dies gilt auch für Nebenwirkungen, die nicht in der Packungsbeilage angegeben sind.

5. WIE SIND SILVERIN® SILBERNITRAT ÄTZSTÄBCHEN AUFZUBEWAHREN?

Bitte in der Originalverpackung aufzubewahren, um den Inhalt vor Licht zu schützen. Die Packung trocken aufzubewahren. Nach Öffnen der Verpackung diese bis zur weiteren Verwendung verschließen. Bewahren Sie dieses Medizinprodukt für Kinder unzugänglich auf. Sie dürfen dieses Medizinprodukt nach Ablauf des Verfallsdatums nicht mehr anwenden. Das Verfallsdatum finden Sie auf der Rückseite der Verpackung. Entsorgen Sie dieses Produkt nicht im Haushaltsabfall. Fragen Sie Ihren Apotheker wie das Produkt zu entsorgen ist, wenn Sie es nicht mehr verwenden. Sie tragen damit zum Schutz der Umwelt bei.

6. INHALT DER PACKUNG UND WEITERE INFORMATIONEN:

Die Verpackung besteht aus 10 oder 100 Ätzstäbchen aus Buchenholz (star) oder Kunststoff (elastisch) mit rundem Wirkstoffkopf mit 50% Silbernitrat und 50% Kaliumnitrat (SILVERIN® STICKS 50%) oder 75% Silbernitrat und 25% Kaliumnitrat (SILVERIN® STICKS 75%).

PACKUNGSGRÖSSEN:

Erhältlich in unterschiedlichen Packungsgrößen mit unterschiedlichen Wirkstoffkonzentrationen. Nähere Informationen entnehmen Sie unserer Homepage www.bano-healthcare.at

10 und 100 Stk. mit 115 mm Länge und 10 und 100 Stk. mit 200 mm Länge

Die SILVERIN® Ätzstäbchen sind in den Varianten elastisch und starr erhältlich.

HERSTELLER:

BANO Healthcare GmbH, Annagasse 17, 2500 Baden, Österreich, www.roesch-handel.at

Rösch & Handel ist eine Marke der BANO Healthcare GmbH.

STAND DER GEBRAUCHSINFORMATION:

April 2021

EFFECTS ON THE ABILITY TO DRIVE:

The use of SILVERIN® Silver Nitrate Sticks does not affect the ability to drive.

3. WHAT IS THE CORRECT WAY TO USE SILVERIN® SILVER NITRATE STICKS?

Always use this medical product exactly as described in this package insert. Ask your doctor and pharmacist if you need further information.

SILVERIN® STICKS

Crayons caustiques au nitrate d'argent

Dispositif médical

VEUILLEZ LIRE ATTENTIVEMENT CETTE NOTICE AVANT D'UTILISER LE PRODUIT, CAR ELLE CONTIENT DES INFORMATIONS IMPORTANTES POUR VOUS.

Vous devez toujours utiliser ce dispositif médical en suivant impérativement les informations figurant dans cette notice ou fournies par votre médecin ou votre pharmacien. Adressez-vous à votre pharmacien pour tout conseil ou information si vous constatez des effets indésirables. Vous devez consulter votre médecin si vous ne constatez aucune amélioration après plusieurs applications ou si la situation s'aggrave.

3. COMMENT UTILISER LES SILVERIN® CRAYONS AU NITRATE D'ARGENT?

Utilisez toujours ce dispositif médical en suivant impérativement les informations figurant dans cette notice ou fournies par votre médecin ou votre pharmacien. Adressez-vous à votre pharmacien pour tout conseil ou information si vous constatez des effets indésirables. Vous devez consulter votre médecin si vous ne constatez aucune amélioration après plusieurs applications ou si la situation s'aggrave.

POSOLOGIE RECOMMANDÉE:

Toujours traiter seulement des petites parties de la peau à la fois.

MODE D'EMPLOI:

Usage externe. Préparez une surface propre et résistante. Nettoyez la zone à traiter. Humectez l'extrémité du crayon en la tenant brièvement sous une goutte d'eau. Lorsque la tête prend une coloration blanchâtre ou légèrement grisâtre, elle est prête à être utilisée. Tamponnez ou roulez le crayon plusieurs fois sur la zone à traiter, en veillant à l'appliquer de manière uniforme et précise. La partie traitée prendra rapidement une teinte noire, elle sera rejettée ou bout de quelques jours par les tissus environnants. Répétez le traitement tous les deux ou trois jours jusqu'à obtenir l'effet désiré. Les crayons sont exclusivement destinés à un usage unique.

QUE CONTIENT CETTE NOTICE?

1. Les STICKS SILVERIN®. Qu'est-ce que c'est et dans quels cas les utiliser?

2. Quelles sont les informations à connaître avant d'utiliser les SILVERIN® crayons au nitrate d'argent?

3. Comment utiliser les SILVERIN® crayons au nitrate d'argent?

4. Quels sont les effets indésirables éventuels?

5. Comment conserver les SILVERIN® crayons au nitrate d'argent?

6. Contenu de l'emballage et autres informations

1. LES STICKS SILVERIN®: QU'EST-CE QUE C'EST ET DANS QUELS CAS LES UTILISER?

Les STICKS SILVERIN® sont des bâtons de cautérisation en bois ou en plastique à l'extrémité desquels est déposé un mélange de nitrate d'argent et de nitrate de potassium. Les bâtons de cautérisation sont prêts à l'usage une fois humidifiés. Les STICKS SILVERIN® permettent un traitement simple et local, de sorte que l'effet reste circonscrit à des endroits précis.

2. QUELLES SONT LES POSSIBLES EFFETS INDÉSIRABLES ÉVENTUELS?

Des réactions d'hypersensibilité ou des irritations locales de la peau telles que des démangeaisons, des rougeurs, des boutons ou une légère sensation de brûlure peuvent survenir. Si vous constatez des effets indésirables, adressez-vous à votre médecin ou à votre pharmacien. Cela s'applique aussi à tout effet indésirable qui ne serait pas mentionné dans la présente notice.

3. QUELLES SONT LES INFORMATIONS À CONNAÎTRE AVANT D'UTILISER LES SILVERIN® CRAYONS AU NITRATE D'ARGENT?

Conservez les crayons dans l'emballage d'origine pour les protéger de la lumière. Conservez l'emballage dans un endroit sec. Après l'ouverture, refermez soigneusement l'emballage jusqu'à la prochaine utilisation. Tenez ce dispositif médical hors de la portée des enfants. N'utilisez pas ce dispositif médical après la date de péremption indiquée ; celle-ci figure au dos de l'emballage. Ne jetez pas ce dispositif médical avec les ordures ménagères. Demandez à votre pharmacien comment éliminer les dispositifs médicaux que vous n'utilisez plus. Ces mesures contribueront à protéger l'environnement.

4. COMMENT CONSERVER LES SILVERIN® CRAYONS AU NITRATE D'ARGENT?

Conservez les crayons dans l'emballage d'origine pour les protéger de la lumière. Conservez l'emballage dans un endroit sec. Après l'ouverture, refermez soigneusement l'emballage jusqu'à la prochaine utilisation. Tenez ce dispositif médical hors de la portée des enfants. N'utilisez pas ce dispositif médical après la date de péremption indiquée ; celle-ci figure au dos de l'emballage. Ne jetez pas ce dispositif médical avec les ordures ménagères. Demandez à votre pharmacien comment éliminer les dispositifs médicaux que vous n'utilisez plus. Ces mesures contribueront à protéger l'environnement.

5. COMMENT CONSERVER LES SILVERIN® CRAYONS AU NITRATE D'ARGENT?

Conservez les crayons dans l'emballage d'origine pour les protéger de la lumière. Conservez l'emballage dans un endroit sec. Après l'ouverture, refermez soigneusement l'emballage jusqu'à la prochaine utilisation. Tenez ce dispositif médical hors de la portée des enfants. N'utilisez pas ce dispositif médical après la date de péremption indiquée ; celle-ci figure au dos de l'emballage. Ne jetez pas ce dispositif médical avec les ordures ménagères. Demandez à votre pharmacien comment éliminer les dispositifs médicaux que vous n'utilisez plus. Ces mesures contribueront à protéger l'environnement.

6. CONTENU DE L'EMBALLAGE ET AUTRES INFORMATIONS

L'emballage contient 10 ou 100 crayons en bois de hêtre (version rigide) ou en plastique (version flexible) dotés d'une tête ronde comprenant l'agent actif de 50% nitrate d'argent et 50% nitrate de potassium (SILVERIN® STICKS 50%) ou 75% nitrate d'argent et 25% nitrate de potassium (SILVERIN® STICKS 75%).

TAILLES:

Disponible en différentes tailles de conditionnement avec différentes concentrations de médicaments. De plus amples informations sont disponibles sur notre site internet www.bano-healthcare.at 10 et 100 crayons de 115 mm et 10 et 100 crayons de 200 mm.

• Si le crayon est entré en contact avec les yeux, rincez-les immédiatement à l'eau courante pendant au moins 5 minutes sans interruption en maintenant les paupières ouvertes, puis consultez un médecin.

• En cas d'utilisation dans la zone de la bouche, veillez impérativement à ce qu'aucune petite pièce de la tête ne soit ingérée.

• Si le crayon est entré en contact avec les yeux, rincez-les immédiatement à l'eau courante pendant au moins 5 minutes sans interruption en maintenant les paupières ouvertes, puis consultez un médecin.

FABRICANT:

BANO Healthcare GmbH, Annagasse 17, 2500 Baden, Autriche, www.roesch-handel.at

Rösch & Handel est une marque de BANO Healthcare GmbH.

INTERACTIONS CON ALTRI FARMACI:

non sono note interazioni con altri farmaci.

DERNIERE DATE À LAQUELLE CETTE NOTICE A ÉTÉ APPROUVÉE :

Avril 2021

GROSSESSE ET ALLAITEMENT:

Si vous êtes enceinte ou que vous allaitez, si vous pensez être enceinte ou planifiez une grossesse, demandez conseil à votre médecin ou à votre pharmacien avant d'utiliser ce dispositif médical.

CONDUITE DE VÉHICULES ET UTILISATION DE MACHINES:

L'utilisation des SILVERIN® STICKS n'a aucun effet indésirable sur l'aptitude à conduire un véhicule ou à utiliser des machines.

SILVERIN® STICKS

Matite caustiche al nitrato d'argento

Prodotto medico

3. COME SI DEVONO USARE LE SILVERIN® MATITE CAUSTICHE AL NITRATO D'ARGENTO?

Utilizzare questo prodotto medico seguendo sempre in maniera precisa le indicazioni del foglietto illustrativo oppure il proprio medico o farmacista. Rivolgersi al farmacista se avete bisogno di ulteriori informazioni, di consigli oppure se compaiono effetti collaterali. Riv

SILVERIN® STICKS

Silvernitratsticka

Medicin-teknisk produkt

LÄS NÖGA GENOM DENNA BIPACKSEDEL INNAN DU ANVÄNDER DEN.

Använd alltid denna medicin-tekniska produkt exakt enligt beskrivningen i denna bipacksedel eller enligt anvisningar från din läkare. Vänd dig till din läkare om du behöver mer information, råd eller vid biverkningar. Om ingen förbättring sker eller om försämring uppstår kontakta din läkare.

INNEHÅLL I DENNA BRUKSANVISNING:

- Vad är SILVERIN® STICKOR och vad används de för?
- Vad du behöver veta innan du använder SILVERIN® Silvernitratsticka?
- Hur använder du SILVERIN® Silvernitratsticka?
- Vilka biverkningar kan förekomma?
- Hur förvaras SILVERIN® Silvernitratsticka?
- Förpackningens innehåll och ytterligare upplysningar

1. VAD ÄR SILVERIN®-STICKOR OCH VAD ANVÄNDS DE FÖR?

SILVERIN® STICKS är nitratstickor av trä eller plast som har en blandning av silvernitrat och kaliumnitrat på ena änden. Genom att tillföra fukt blir nitratstickorna redo att användas. SILVERIN® STICKS möjliggör en enkel och exakt hantering, så att den avsedda effekten håller sig inom ett mycket begränsat område.

SILVERIN® används för att tillsluta läckor vid yttiga blödningar, näslöd, behandling av värter, slemhinneskador i mun- och genitalområdet och vid överskjutande sårgranulation (läkköt). Andra användningsområden är oftafta stomatitis, borttagning av navelsträngsrester samt i munapplikationer såsom stomivård.

2. VAD DU BEHÖVER VETA INNAN DU ANVÄNDER SILVERIN®-SILVERNITRATSTICKA?

Silvernitratstickan får inte användas om du är allergisk mot silvernitrat eller kaliumnitrat. Det kan ta upp till 24 timmar innan det behandlande området blir svart.

VARNINGAR OCH FÖRSIKTIGHET:

- Vid hudförändringar som är övanliga i färg eller form och som inte kan identifieras som granulationsvävnad eller som vanliga värter bör SILVERIN® STICKS endast användas under kontroll av läkare.
- Rör inte på SILVERIN® STICKS topp (etsmedel) med vätta händer.
- Skydda dina kläder och andra föremål när du hanterar silvernitratstickan.
- Silvernitrat leder till brunsvarta fläckar och dessa kan inte avlägsnas med vanliga rengöringsmedel.
- Om frisk hud oavsettlig kommit i kontakt med silvernitratstickan: Håll under rinnande vatten och rengör med en tvättstvamp. Det kan fortfarande leda till att dessa hudområden blir mörka men detta är ofarligt. De mörka områdena blir mörka efter ca 10-14 dagar.
- Om silvernitratstickan kommit i kontakt med ögat: Håll genast det öppna ögat under rinnande vatten i minst 5 minuter, kontakta därefter läkare.
- Vid användning runt munnen och i munhålan är det mycket viktigt att se till att inga delar av stoppen sväljs.

BARN: Användning på barn under 3 år bör endast ske efter kontakt med läkare. SILVERIN® STICKS 50% Silvernitratsticka Medicin-teknisk produkt

ANDRA LÄKEMEDEL I KOMBINATION MED SILVERIN®-SILVERNITRATSTICKA:

Det finns inga kända interaktioner mellan andra läkemedel och SILVERIN® Silvernitratsticka.

GRAVIDITET OCH AMNING:

Om du är gravid eller ammar, tror att du är gravid eller planerar att få barn, rådgör med läkare innan du använder denna medicintekniska produkt.

BILKÖRNING:

Användning av SILVERIN® Silvernitratsticka påverkar inte körförmögan.

3. HUR ANVÄNDER DU SILVERIN®-SILVERNITRATSTICKA?

Använd alltid denna medicin-tekniska produkt exakt enligt beskrivningen i denna bipacksedel. Om du är osäker, fråga din läkare.

REKOMMENDERAD DOSERING:

Behandla endast små hudområden i toget.

SILVERIN® STICKS

Caustische stiftchen mit zilvernitraat

Medisch product

TYP AV ANVÄNDNING:

För utvärtes bruk. Förbered huden du vill behandla så den är ren. Fuktta silvernitratstickans topp genom att fukta den med vatten. Toppen för då en vit eller något ljusgrå färgton och är nu klar för användning. Bada eller stryk stickan på området som ska behandlas noggrant och jämnt. Det behandlade området blir snabbt svart och stöts sedan bort efter ett par dagar. Upprepa behandlingen varannan eller var tredje dag tills önskat resultat uppstår. Stickorna är endast avsedda för engångsbruk.

OM MAN ANVÄNDER PREPARATET FÖR OFTA:

Om man använder preparatet för ofta (utan att invärta förbättring) så kan stickorna orsaka irritation eller inflammatoriska reaktioner i området runt om det behandlade området. I sådana fall kontakta läkare för konsultation.

4. VILKA BIVERKNINGAR KAN FÖREKOMMA?

Det kan förekomma överkänslighetsreaktioner eller lokalt hudirritation, såsom kläda, rödhet, blåsor eller en mild bränande känsla. Om du märker några biverkningar, kontakta din läkare. Detta gäller även biverkningar som inte anges i bipacksedeln.

5. HUR FÖRVARAS SILVERIN®-SILVERNITRATSTICKA?

Förvara i originalförpackningen för att skyddas mot ljust. Förvara förpackningen torrt. När förpackningen öppnats tåta till nästa användning. Förvara utom syn- och räckhåll för barn. Du får inte använda denna medicin-tekniska produkt efter utgångsdatum. Utgångsdatumet finns på förpackningens baksida. Kasta inte denna produkt i hushållsavfall. Fråga ditt apotek hur man kasseras produkten när du slutar använda den. Du bidrar således till att skydda miljön.

6. FÖRPACKNINGENS INNEHÅLL OCH YTTERLIGARE UPPLYSNINGAR:

Paketet består av 10 eller 100 st silvernitratstickor av trä (stål) eller plast (flexibel) med rund aktiv substansstopp med 50% silvernitrat och 50% kaliumnitrat (SILVERIN® STICKS 50%) eller 75% silvernitrat och 25% kaliumnitrat (SILVERIN® STICKS 75%).

FÖRPACKNINGSSSTOLEK:

Finn i olika förpackningsstolar och med olika koncentration. Mer information finns på vår hemsida www.bano-healthcare.at 10 och 100 st 115 mm långa och 10 och 100 st 200 mm långa

SILVERIN® Silvernitratsticka finns i varianta flexibel och stål.

TILLVERKARE:

BANO Healthcare GmbH, Annagasse 17, 2500 Baden, Österrike, www.roesch-handel.at
Rösch & Handel är ett varumärke av BANO Healthcare GmbH.

DENNA BIPACKSEDEL ÄNDRADE SENAST:

April 2021

LEES VOOR GEBRUIK A.U.B. DE GEBRUIKSINFORMATIE ZORGVULDIG DOOR.

Gebruik dit medisch product altijd precies zoals beschreven in de bijsluiter respectievelijk exact volgens de instructies van uw arts of apotheker. Raadpleeg bij twijfel uw arts of apotheker.

AANBEVOLEN HOEVEELHEID:

Behandel altijd uitsluitend kleine gedeeltes van de huid.

TOEDIENINGSVORM:

Voor uitwendig gebruik. Bestendige, schone onderlegger klovenleggen. Te behandelen plaats reinigen. Tip van de caustische stift bevochtigen door deze even onder druppelend water houden. De tip wordt hierdoor wit of lichtgrauw en is nu gereed voor gebruik. De betreffende plaats meerdere malen nauwkeurig en gelijkmatig bestrijken. De behandelde plek verkleurt binnen korte tijd zwart en zal in de komende dagen door het omliggende weefsel worden afgestoten. Herhaal de behandeling om de 2-3 dagen totdat het gewenste resultaat is bereikt. De stift zijn voor eenmalig gebruik.

1. WAT ZIJN SILVERIN® STICKS EN WAAR WORDEN ZE VOOR GEBRUIK?

SILVERIN® STICKS zijn etsstaafjes die van hout of kunststof zijn gemaakt met een mengsel van zilver- en kaliumnitraat aan één uiteinde van het staafje. Door dit uiteinde licht te bevochtigen wordt het etsstaafje gebruiksklaar gemaakt. SILVERIN® STICKS maken een eenvoudige en precieze behandeling van nauwkeurig aangeboken gebieden mogelijk.

SILVERIN® STICKS worden gebruikt voor chemische cauterisatie bij oppervlakkige bloedingen, bij neusbloedingen, voor de behandeling van watten, van slijmvliesleestel in de mond en van de genitaliën en bij hypergranulatie (wild vlees). Andere toepassingsgebieden zijn offen door stomatitis, verwijdering van navelstrengresten en gebruik bij wonderzorging, bijvoorbeeld bij stomaverzorging.

2. WAAR MOET U VÓÓR HET GEBRUIK VAN SILVERIN® CAUSTISCHE STIFTEN MET ZILVERNITRAAT OP LETTEN?

De caustische stift met zilvernitraat mogen niet worden gebruikt als u allergisch bent voor zilvernitraat of kaliumnitraat. Het kan tot 24 uur voordat het behandeld gebied is verkleurd.

WAARSCHUWINGEN EN VOORZORGSMAATREGELEN:

• Bij alle ongewoon verkleuring of ongewoon gevormd huidveranderingen die niet eenduidig als „wild vlees“ of als gewone wratten herkenbaar zijn, mogen de SILVERIN® STICKS alleen onder toezicht van een arts worden gebruikt.

• Raak de tip (etsmiddel) van de SILVERIN® STICKS niet met wettige handen aan.

• Bescherm uw kleding en andere voorwerpen tijdens het gebruik van de caustische stift.

• Zilvernitraat veroorzaakt bruinzwarte vlekken die met gangbare reinigings- of wasmiddelen niet kunnen worden verwijderd.

• Gezonde huid die onbedoeld met de tip van de caustische stift in aanraking komt, moet zorgvuldig met stromend water en een spons worden gereinigd. Desondanks kan er sprake zijn van een ongevaarlijke donkere verkleuring van deze huidplekken. De donkere verkleuring verbleekt na ongeveer 10-14 dagen weer.

• Wanneer de caustische stift met het oog in aanraking is gekomen, onmiddellijk met geopend ooglid minimaal 5 minuten onder stromend water spoelen en daarna een arts raadplegen.

• Bij gebruik rond de mond dient u erop te letten dat er geen delen van de tip worden ingeslikt.

KINDEREN: Gebruik bij kinderen jonger dan 3 jaar mag alleen na individueel advies van een arts.

WISSELWERKINGEN:

Er zijn geen wisselwerkingen bekend.

ZWANGERSCHAP EN BORSTVOEDING:

Als u zwanger bent, borstvoeding geeft, vermoedt dat u zwanger bent of van plan bent zwanger te worden, dan dient u voor gebruik van dit medisch product uw arts of apotheker te raadplegen.

RIJVAARDIGHEID:
Het gebruik van SILVERIN® caustische stiftchen met zilvernitraat heeft geen invloed op de rijvaardigheid.

SILVERIN® STICKS

Lápices cársticos

Producto médico

3. HOE MOETEN SILVERIN® CAUSTISCHE STIFTEN MET ZILVERNITRAAT WORDEN GEBRUIKT?

Gebruik dit medisch product altijd precies zoals beschreven in de bijsluiter respectievelijk exact volgens de instructies van uw arts of apotheker. Raadpleeg bij twijfel uw arts of apotheker.

AANBEVOLEN HOEVEELHEID:

Behandel altijd uitsluitend kleine gedeeltes van de huid.

TOEDIENINGSVORM:

Voor uitwendig gebruik. Bestendige, schone onderlegger klovenleggen. Te behandelen plaats reinigen. Tip van de caustische stift bevochtigen door deze even onder druppelend water houden. De tip wordt hierdoor wit of lichtgrauw en is nu gereed voor gebruik. De betreffende plaats meerdere malen nauwkeurig en gelijkmatig bestrijken. De behandelde plek verkleurt binnen korte tijd zwart en zal in de komende dagen door het omliggende weefsel worden afgestoten. Herhaal de behandeling om de 2-3 dagen totdat het gewenste resultaat is bereikt. De stift zijn voor eenmalig gebruik.

CONTENIDO DE LAS INSTRUCCIONES DE USO:

1. ¿Qué son los SILVERIN® STICKS y para qué se utilizan? 2. ¿Qué debe tenerse en cuenta antes de la aplicación de los lápices cársticos SILVERIN®? 3. ¿Cómo deben aplicarse los lápices cársticos SILVERIN®? 4. ¿Qué efectos secundarios pueden producirse? 5. ¿Cómo deben guardarse los lápices cársticos SILVERIN®? 6. Contenido del envase e información adicional

1. ¿QUÉ SON LOS SILVERIN® STICKS Y PARA QUÉ SE UTILIZAN?

SILVERIN® STICKS son bastoncillos de cauterización de madera o plástico, revestidos en un extremo con una mezcla de nitrato de plata y nitrato de potasio. Una vez humedecidos se puede proceder a su uso. SILVERIN® STICKS facilitan una manipulación simple y eficaz, permitiendo un buen resultado, exactamente en las zonas deseadas.

SILVERIN® STICKS sirven para la cauterización química de hemorragias superficiales, en las hemorragias nasales, el tratamiento de lesiones de la piel como picazón, enrojecimientos, ampollas y la hipergranulación de las heridas (tejido hipertrófico). Otras áreas de aplicación son la estomatitis aftosa, la eliminación de restos del cordón umbilical y el uso en el tratamiento de heridas, como por ejemplo el cuidado de estomas.

2. ¿QUÉ DEBE TENERSE EN CUENTA ANTES DE LA APLICACIÓN DE LOS LÁPICES CÁRSTICOS SILVERIN®?

Guárdelos en el embalaje original para proteger el contenido de la luz. Guarde el envase en un lugar seco. Una vez abierto, ciérrelo bien hasta el próximo uso. Mantenga este producto médico alejado de los niños. Una vez transcurrida la fecha de caducidad, el producto no debe seguir utilizándose. Encontrará la fecha de caducidad en la parte posterior del embalaje. No elimine este producto con la basura doméstica. Consulte a su farmacéutico o médico sobre el uso de este producto si no va a volver a usarlo. De este modo, contribuye a proteger el medio ambiente.

3. CONTENIDO DEL ENVASE E INFORMACIÓN ADICIONAL:

El embalaje consta de 10 o 100 lápices de madera de haya (rígidos) o de plástico (elásticos) con cabezal con medicamento redondo con un 50 % de nitrato de plata y un 50 % de nitrato de potasio (SILVERIN® STICKS 50%) o 75% de nitrato de plata y un 25% de nitrato de potasio (SILVERIN® STICKS 75%).

INDICACIONES DE ADVERTENCIA Y PRECAUCIONES:

• En caso de cualquier alteración cutánea que presente un color inusual o una forma inusual, que no pueda considerarse claramente exceso de tejido granular (caro luxurios) o una simple verruga, los SILVERIN® STICKS solo deberán utilizarse bajo control médico.

• No agarre la cabeza (agente cárstico) del SILVERIN® STICK con las manos mojadas.

• Proteja su ropa y otros objetos al manipular los lápices.

• El nitrato de plata provoca manchas de color entre marrón y negro que no pueden eliminarse con productos de limpieza usuales.

• La piel sana, sobre la que se haya aplicado de forma involuntaria el producto de la cabeza del lápiz, deberá lavarse con agua abundante y frotarse con una esponja, ya que de lo contrario puede producirse una coloración oscura inocua en dicho punto de la piel. La mancha oscura desaparece después de unos 10-14 días.

• En caso de que el lápiz entre en contacto con el ojo, este deberá lavarse con agua abundante con el párpado abierto como mínimo durante 5 minutos y posteriormente acudir al médico.